



**UAI**  
**UNIONE ARTIGIANI ITALIANI**  
**E DELLE PMI**  
*Confederazione Sindacale Nazionale*

**CONVENZIONE**  
**TRA**  
**CASTIEL SRL**  
**E**  
**UNIONE ARTIGIANI ITALIANI E DELLE PMI**

**per la fornitura alle imprese associate**  
**di macchine produttrici di ozono per la sanificazione dei luoghi/ambienti di lavoro**  
**in ottemperanza alle disposizioni relative alla pandemia da COVID19**

**27 aprile 2020**



Tra

**UAI Unione Artigiani Italiani e delle PMI – Confederazione Sindacale Nazionale**,  
con sede a Frosinone (FR) in via Marco Tullio Cicerone 188, Codice Fiscale: 97075480588, nella persona di Gabriele Tullio, nella sua qualità di Presidente Nazionale e munito dei necessari poteri per la sottoscrizione della presente convenzione (di seguito UAI)

e

**Castiel Srl**,  
con sede in Via di Porta di Castello, 2/2, 40121, Bologna (BO), P.IVA: 03247481207, nella persona di LUIGI COLAIACOVO, nella sua qualità di Legale Rappresentante e munito dei necessari poteri per la sottoscrizione della seguente convenzione (di seguito Castiel)

visto

1. Le principali misure introdotte nel DL COVID Ter del 16 marzo 2020;
2. La necessità delle aziende di disporre di mezzi idonei per un'adeguata sanificazione degli ambienti di lavoro come misura indispensabile per il contrasto alla diffusione del contagio e per la tutela della salute dei propri lavoratori
3. La reciproca volontà di impegnarsi per sostenere l'economia e le attività lavorative che la alimentano in questo grave momento di crisi sanitaria

preso atto che

**Castiel Srl** è un'azienda leader nella produzione di apparecchiature produttrici di ozono per il trattamento e la potabilizzazione dell'acqua, nonché per il trattamento dell'aria al fine della bonifica e della sanificazione degli ambienti di lavoro;

**Castiel Srl** ha dato la sua disponibilità a garantire alle Imprese associate a UAI interessate all'acquisto delle proprie attrezzature uno **sconto del 5% rispetto al prezzo di vendita normalmente applicato**, come da elenco prezzi che costituisce parte integrante della presente convenzione;

**UAI** è un'associazione di categoria a livello nazionale nata nel 1990 che rappresenta le Piccole e Medie Imprese e in particolare gli Artigiani e i Commercianti; dalla costituzione ha ottenuto diversi riconoscimenti:

- dal 1992 è inserita nell'elenco delle Associazioni Sindacali tenuto da Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali;
- nel 2001 il Ministero delle Finanze ne ha riconosciuto la rilevanza nazionale ai fini della costituzione del CAF Imprese;
- nel 2005 il Ministero del Lavoro e delle Previdenza sociale ha riconosciuto il Patronato SENAS di cui UAI, insieme ad USPPA Agricoltura, è promotrice;
- Ad oggi UAI è impegnata al servizio delle imprese associate, allo scopo di sostenere la loro attività, tutelandone gli interessi e dando impulso al loro sviluppo nei diversi settori in cui operano.
- UAI opera sull'intero territorio nazionale attraverso una diffusione capillare con l'obiettivo di sostenere un Artigianato libero, moderno, aperto al mercato e consapevole del proprio ruolo trainante nella realtà economica e produttiva italiana.
- l'organizzazione offre Assistenza finalizzata alla valorizzazione del lavoro di migliaia di imprese e alla promozione del prodotto artigiano, attraverso un'attività volta, nel contempo, a sostenere e ad agevolare gli Operatori nei complessi percorsi legislativi, normativi e gestionali in cui si trovano ad esercitare la propria opera;



- presso le proprie sedi centrali e periferiche, la UAI offre assistenza Sindacale, Legale, per l'accesso al Credito e alla Finanza Agevolata, assistenza amministrativa - fiscale, in materia di Igiene Ambientale, Sicurezza e Prevenzione, Certificazione di Qualità Aziendale, Orientamento Professionale, sia attraverso l'apporto diretto di propri responsabili tecnici, sia avvalendosi della collaborazione di qualificati professionisti e partners convenzionati;
- UAI è storicamente molto sensibile al tema della Sicurezza sui Luoghi di Lavoro ed è fortemente convinta che alle azioni di prevenzione e di tutela debbano essere affiancate azioni di promozione della cultura della sicurezza; per questi motivi dedica a questi temi una particolare attenzione attraverso l'organizzazione periodica di corsi di Formazione e di Aggiornamento in materia di Sicurezza e Igiene sui luoghi di lavoro rivolti ai Datori di Lavoro e ai Lavoratori in ottemperanza al contenuto del D.Lgs 81/08 integrato con le modifiche del D.Lgs. 106/09;
- UAI promuove corsi di formazione e di aggiornamento, esperienze finalizzate alla qualificazione della produzione dell'Artigianato artistico e tradizionale caratterizzando così, attraverso rassegne locali, nazionali ed internazionali, scambi commerciali nel mercato globale.

Tutto ciò premesso le parti convengono quanto segue:

#### **Articolo 1: Valore delle premesse, natura ed ambito di applicazione**

- a. Le premesse formano parte integrante e sostanziale della presente convenzione
- b. Le parti si danno reciprocamente atto che: le richieste da parte delle aziende avverranno direttamente alla Castiel Srl, così come ogni pagamento verrà effettuato mediante l'IBAN della stessa che emetterà regolare fattura all'impresa associata a UAI;
- c. per nessuna ragione potrà essere effettuato alcun pagamento a UAI

#### **Articolo 2: Dichiarazioni**

Ciascuna parte dichiara e garantisce di essere in possesso di tutti i requisiti, soggettivi ed oggettivi, per poter legittimamente espletare le proprie attività in generale e specificatamente quelle svolte in relazione alla presente convenzione

#### **Articolo 3: Tutela dei dati personali**

Le parti si danno reciprocamente atto di essersi pienamente informate sul reciproco trattamento dei dati personali ai sensi e per gli effetti della vigente normativa in materia di protezione dei dati personali (Reg. UE n. 679/2016, cd GDPR, D.Lgs. 196/2003, come successivamente modificato integrato) e si impegnano ad effettuare ogni attività di loro pertinenza nel rispetto di tale normativa.

In particolare, ciascuna parte garantisce, assumendosi al riguardo ogni responsabilità, che i dati personali di terzi, compresi quelli dei lavoratori, rappresentanti, amministratori degli associati, saranno trattati in qualità di titolare autonomo e comunicati alle altre parti per sole finalità inerenti o comunque connesse all'esecuzione del protocollo.

Ciascuna parte dovrà garantire misure di sicurezza idonee ad impedire la perdita o l'alterazione dei dati personali ovvero l'accidentale o incontrollata consultazione, esportazione, lettura, copiatura degli stessi da parte dei terzi.

In caso di cessazione, per qualsiasi causa, della qualità di parte della convenzione, ciascuna parte si impegna fin d'ora a cancellare in modo permanente e irreversibile tutti i dati personali ricevuti dall'altra parte in esecuzione della convenzione, il cui trattamento non sia richiesto per legge o regolamento o non sia necessario al fine di gestire i rapporti sorti in attuazione della convenzione medesima

#### **Articolo 4: Riservatezza**

Le parti si impegnano a mantenere la massima riservatezza su tutte le informazioni, i dati, le notizie ed i documenti, comprese idee, progetti o know-how relativi alle parti o a terzi (dati riservati) di cui siano venute o vengano in possesso o a conoscenza nel corso delle trattative o della conclusione del protocollo ovvero



nello svolgimento delle attività previste e/o dipendenti dal protocollo e a non rivelare gli stessi e/o a terzi, in nessun modo, senza il preventivo assenso scritto dell'altra parte.

Ciascuna delle parti si impegna a far sì che i propri amministratori, dipendenti e/o collaboratori a qualsiasi titolo siano al corrente degli obblighi di riservatezza di cui al presente articolo edili rispettino.

Salvo gli obblighi di legge o provvedimenti delle autorità amministrative e/o giudiziarie, le parti non copieranno, tratterranno, comunicheranno, diffonderanno e comunque non utilizzeranno i dati riservati, in qualsiasi modo o forma, anche in via in diretta, per fini diversi da quelli previsti dal protocollo.

Gli obblighi di riservatezza previsti dal presente articolo sopravviveranno anche in caso di scadenza, risoluzione o recesso dalla convenzione o nel caso di perdita di efficacia della stessa, per qualunque ragione e a qualunque titolo, sino a quando i dati riservati non siano eventualmente resi pubblici da parte del legittimo titolare degli stessi.

#### **Articolo 5: Durata, recesso, rinnovo**

La convenzione acquista efficacia dalla data di perfezionamento e cesserà di avere validità nel caso in cui una delle parti dichiara di voler recedere facendone espressa richiesta.

#### **Articolo 6: legge applicabile e foro competente**

Il presente protocollo è retto dalla legge italiana e dovrà essere interpretato in conformità alla medesima. Per tutte le controversie che dovessero insorgere in relazione alla convenzione, comprese quelle inerenti alla sua validità, interpretazione, esecuzione e risoluzione, il foro competente in via esclusiva sarà quello di Frosinone

Frosinone 27 Aprile 2020

**Castiel srl**

Il Legale Rappresentante

**CASTIEL S.r.l.**  
**Via Porta di Castello 2/2**  
**40121 Bologna**  
**P.IVA 03247481207**  
**Numero verde 800.974450**  
**info@castiel.it**

**Unione Artigiani Italiani e delle PMI**

Il presidente

  
Gabriele Tullio

